

## Kann ikki ímynda mær ein heim uttan bøkur

— Í VERULEIKNUM VAR TAÐ ORÐIÐ EITURKOPPAPRINSESSAN, SUM EIN DAGIN »POPPADI«

UPP Í HØVDIÐ Á MÆR, ÁÐRENN EG NAKRANTÍÐ FÓR Í HOLT VIÐ SIÁLVA BÓKINA. EG HELT TAÐ VERA EINA STUTTLIGA OG ÁHUGAVERDA SAMANSETNING AV TVEIMUM MÓTSETNINGUM: PRINSESSUNA, SUM VIT TENGJA AT TÍ VAKRA OG »GLAMOURØSA«, OG EITURKOPPIN, SUM VIT TENGJA AT TÍ LJÓTA OG ANDSTYGGILIGA. TAÐ VAR BYRJANIN TIL EITURKOPPAPRINSESSUNA

**S**oleiðis greidi Ingum Christensen frá um ævintýrið Eiturkoppaprinsessan, sum stutt síðan kom til á Bókadeild Føroya Lærafelags. Ævintýrið er um eina prinsessu, sum verður revsæg og gjerd um til ein eturkopp fyri síðan at umskapast aftur til eina vakra prinsessu. Bókin er all myndprydd við litrikum teknagum, sum unga listakvinna Herdis Jakobsen hevur gjort.

Ingum er uppvaksin í Hósvík og býr høi i dag saman við 12 ára gamla soninum. Men hon hevur ikki bara búi i Hósvík; i 8 ár búleikadist hon náðri og las enskt og týskt. Tá hon verður spurd, hvat tað var, sum gjördi, at hon fór at skriva, sigur hon:

— Eg veit ikki rættiligja. Kanske hevur tað altið ligjó og prutlað i mær, og so kom gongd á, tå ið sonurin var minni, og eg viðhvæft fana upp á segur. Tann fyrra bókin hjá mær Garðvættrarnir, sum kom út i 2010, byrjaði fyrt sum ein saga, sum eg fortaldi fyri soninum.

Ingum hevur altið dámado vel at lisði.

— Eg kann ikki ímynda mær ein heim ella eitt heim utan bøkur. Eg eri uppvaksin í eitnum heimi, har reolin var full av bökum, og havi lisð bøkur, síðan eg var heilt litil smágenta, og hugurin at lesa



Ingum Christensen

hevur fylgt mær eell árinu og er ikki vorðin minni. Sum barn dándi mær sera væl eitt nú Astrid Lindgren, Mark Twain og Thorbjørn Egner.

Sum so mong onnar i Føroyum er Ingum er ikki rithevndur burturav, men hon skrivar hvona dag. Hon noyðist, ti hon hevir ein brennandi hug at fortelja nakad, sum hon hefur og vónar, at onnur eisini kunnu fáa gleði av. Ein fyrirtreyt fyri at skriva er at lesa nögv, heldur Ingum:

— Les, les, les — eg haldi, at ein fortreyt fyri at skriva er, at mann hevir lisð nögv. Tað havi eg so altið gjort, men kanka kundu ráðini til onnur verið at byrja fyrr at skriva.

Ingum er sum heild fegin um at have eitt forlag aftan fyri seg, men ein bok er eitt hjartabarn hjá einum rithovunda, so tilgongdin fevir eisini um at semjast um endaliga úrsltiti:

— At arbeida saman við einum forlagi er ein bland-

ingur av ymisum kenslum. Tað er sera læruniki og gevandi og samstundis eisini frusterandi til tilbøri. Tað jalga er, at onnur hyggja tekstini ígjønum við nýggjum eygum og peika á, hvat er gott, og hvat kundi verið gjort betur ella sörvisi. Men samstundis er tað eisini at

finna semjur, har tú ikki ert samd, og grundgeva fyri tl. Harafurur mást tú laga teg til, at arbejðsgongin a einum forlagi umfatar fleiri bøker og ikki bara tína egnu — so tu mást brynya teg við toli — tað kann viðhvært vera eitt sindur trupult, tå ið mann er ótolin av lyndi sum eg,



### Í Føroyum eru bæði forðingar og möguleikar

Herdis Jakobsen hevur myndprytt Eiturkoppaprinsessuna. Hon hevir tiki BA i myndpryðing og animation á Coventry University og býr i Southport i Englandi.

Sjálvnt um hon býr i Englandi, fylgir Herdis væl við, hvat hendri í Føroyum:

— Í seinastuni havi eg sæð nögv tos um, at landið hevur brúk fyri, at ung útbúgva seg innan serlig eká, sum hókska landinum best. Hetta er ikki bara naivt, men tað er eisini synd at hugsa sær, at dugnalig listafolk og onnur, sum i eygunum á ávísum folki ikki hava nóg virðilag evni, skulu pressast i eitt starv, til alla jukku havi og eisini havyt möguleika at gera myndir til tvær bøkur fyri Bókadeild Føroya Lærafelags, síðan eg gjørist liðug. So hóast tað kanka liðar, sum eg haldi lítið um Føroyar, so hava vit fóroyingar bæði forðingar og möguleikar, sum folk i

hjá óllum i Føroyum, men tað visir tó á ein nokkso negativan hugburð mótvægis okkum, sum velju kreativ storv. Herdis hevur verið liðug i eitt ár nú, og hon sigur frá um skelkin at byrja at arbeida á einari skrifstovu, sum liggar so langt frá ti kreativu ókinum, sum hon hevði viljað, at hon livdi av:

— At fara frá universiteti til eitt arbeidi á skrifstovu var eitt reality shock, men til alla jukku havi og eisini havyt möguleika at gera myndir til tvær bøkur fyri

Bókadeild Føroya Lærafelags, síðan eg gjørist liðug. So hóast tað kanka liðar, sum eg haldi lítið um Føroyar, so hava vit fóroyingar bæði forðingar og möguleikar, sum folk i

sterri londum ikki hava. Eg havi eisini gjort av at fara aftur í skula at taka eitt skeið, har eg kann menna mínar færlíkar innan konseptlist, sum er eitt ekki, har eg ordliga kenni, at eg kann brukia mína vitan um bæði illustration og animation. Tað er ringt at sige, men sum nú er haldi eg meg vera á rættari leið at rokkja mínum mál, sum er burturav at kunne líva av einum fulltíðarstarvi sum listafolk.

Herdis byrjaði at myndpryða fyri Bókadeildina i 2007. Fyrst í Mini jólabók og síðan hevur hon myndpryð bekurnar: 7 dagar i helviti eftir Rannvá Næs Hoydal, Torkils detur eftir Sólrún Michelsen og Eiturkoppaprinsessuna eftir Ingum Christensen.